



Photo : © Vincent Bourdon

SOMMERSCHULE

EUROPEAN NETWORK OF GERMAN AND CONTRASTIVE LINGUISTICS

# Potenzial europäischer Korpora für linguistische Fragestellungen: Theorie - Methodik - Anwendungsmöglichkeiten

## 8.-10. JULI 2021 | SORBONNE, SALLE DES ACTES

European Network of German and Contrastive Linguistics | [www.gercolinet.eu](http://www.gercolinet.eu)

Partner of the 4EU+ Alliance : Charles University (CU) - Sorbonne University (SU) - University of Copenhagen (UCPH)  
University of Milan (UNIMI) - University of Warsaw (UW)

External Partner: Leibniz-Institut für deutsche Sprache (IDS, Mannheim, Germany)



**Sommerschule – Sorbonne Université**

**8.-10. Juli 2021**

Sorbonne Université

17, rue de la Sorbonne 75005 Paris

„Salle des Actes“

**Potenzial europäischer Korpora für linguistische Fragestellungen**

Theorie – Methodik – Anwendungsmöglichkeiten

**Potential of European Corpora for linguistic questions**

Theory - Methodology - Possible Applications

# Donnerstag, 8. Juli 2021

---

ab 8.45    **Anmeldung**

9.15        **Eröffnung**

## Grußworte

Prof. Dr. Serge Fdida, *Vize-Präsident für Internationalisierung, Koordinator des Flagship 2 der 4EU+-Allianz, Sorbonne Université*

Prof. Dr. Béatrice Perez, *Prodekanin für Internationale Beziehungen an der Philologischen Fakultät, Sorbonne Université*

## Block 1 : Theoretische Zugänge

9.45        **Hélène Vinckel-Roisin (SU)**

*Zur Relevanz des korpuslinguistischen Blicks: Theorie und Empirie am Beispiel von Strukturmustern.*

11.15       **Kaffeepause / Coffee break**

11.45       **Ewa Żebrowska (UW)**

*Soziale Medien als Quelle zum Sprachvergleich.*

13.00       **Mittagsbuffet / Lunch**

## Block 2 : Methodik

14.15       **Rainer Perkuhn (IDS)**

*Methodische Zugänge zu den Korpora geschriebener Sprache.*

15.30       **Marc Kupietz (IDS)**

*Korpuskonstruktion und -analyse mit KorAP.*

16.45       **Kaffeepause / Coffee break**

17.05       **Research Discussion Group (session 1)**

Moderation: Vítěk Dovalil (CU) / Věra Hejhalová (CU)

# Freitag, 9. Juli 2021

---

## Block 3: Anwendungsmöglichkeiten

- 9.15** Carolina Flinz & Fabio Mollica (UNIMI)  
*Korpusbasierte und korpusgestützte Analysen anhand ausgewählter Fallstudien.*
- 10.30** **Kaffeepause / Coffee break**
- 11.00** Viktor Tichák (CU)  
*Aspektualität in ausgewählten europäischen Sprachen. Ein Einblick in den germanisch-romanisch-slawischen Vergleich.*
- 12.15** **Mittagsbuffet / Lunch**
- 13.15** Lars Behnke (UCPH)  
*Vom Nutzen der Korpuslinguistik für die Fremdspracherwerbsforschung.*
- 14.30** **Research Discussion Group (session 2)**  
Moderation: Lars Behnke (UCPH) / Víték Dovalil (CU)
- 15.50** **Kaffeepause / Coffee break**
- 16.10** **Research Discussion Group (session 3)**
- 19.00** **Gemeinsames Abendessen im Restaurant** Bouillon Racine

# **Samstag, 10. Juli 2021**

---

- 9.00** Vitek Dovalil (CU)  
*Sprachgebrauch und soziale Wirklichkeit: Grenzen und Herausforderungen korpusgestützter Forschung.*
- 10.15** **Kaffeepause / Coffee break**
- 10.35** **Research Discussion Group (session 4)**  
Moderation: Ewa Żebrowska (UW) / Lars Behnke (UCPH)
- 12.45** **Abschlussdiskussion**  
Bilanz und Perspektiven, erste Überlegungen zur Vorbereitung der 3. Phase von GerCoLiNet bzw. Weichenstellung für die Winterschule in Warschau (Januar 2022).

## **Rahmenprogramm**

**Samstag, 10. Juli 2021 – ab 15.30**

WLAN in der „Salle des Actes“

SSID: GerCoLiNet

Passwort: 3b8wwy4o

## European Network of German and Contrastive Linguistics

[www.gercolinet.eu](http://www.gercolinet.eu)

### Partner of the 4EU+ Alliance

Charles University (CU) - Sorbonne University (SU) - University of Copenhagen (UCPH) - University of Milan (UNIMI) - University of Warsaw (UW).

### External Partner

Leibniz-Institut für deutsche Sprache (IDS, Mannheim, Germany).

### Projektförderung

Erasmus+ Programm im Rahmen der Konvention Nr. 612621 (2021-2022).



**Faculté des Lettres**  
**Sorbonne Université**

1, rue Victor Cousin

75230 Paris cedex 05

Tél. 33 (0) 1 40 46 22 11

[www.lettres.sorbonne-universite.fr](http://www.lettres.sorbonne-universite.fr)